



中学基础泰语教程

许晓芳○总主编
杨云○主 编

宋帆 (泰) PORNPAWIS LHAPEERAKUL○编 著



GAN QUAN



中学基础泰语教程

许晓芳◎总主编
杨云◎主编
宋帆 (泰) PORNPAWIS LHAPEERAKUL◎编著

 華東理工大學出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

中学基础泰语教程 / 许晓芳总主编；杨云主编；宋帆，
(泰)徐哲明编著. —上海 : 华东理工大学出版社, 2019.7
ISBN 978-7-5628-5776-1

I . ①中… II . ①许… ②杨… ③宋… ④徐… III . ①泰
语 - 中学 - 教材 IV . ①G634.491

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第037544号

策划编辑 / 王一佼

责任编辑 / 王一佼 周璐蓉

装帧设计 / 戚亮轩

出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地址：上海市梅陇路130号，200237

电话：021-64250306

网址：www.ecustpress.cn

邮箱：zongbianban@ecustpress.cn

印 刷 / 江苏凤凰数码印务有限公司

开 本 / 710mm×1000mm 1/16

印 张 / 6

字 数 / 146千字

版 次 / 2019年7月第1版

印 次 / 2019年7月第1次

定 价 / 35.00元

前 言

上海市中小学生非通用语种学习计划是上海市教委批准立项的重要项目，致力于在基础教育阶段，加强国际理解教育，促进本市青少年对不同文化的认识和理解，为今后国家和上海市的发展，培养一批国际视野开阔、人文素养高、国际理解能力强的储备人才。作为一所上海市特色高中，上海市甘泉外国语中学在外语教育教学方面具有非常深厚的历史背景。2011年，学校成立多语中心，2016年，学校和上海外国语大学合作，开展了泰语项目的双语教学活动。2017年在此基础上进一步扩大“上海市中小学非通用语种教学基地”规模，和上海外国语大学合作开设了泰语二外课程。2019年，学校制定了非通用语种的教材出版计划。

本教材建立在甘泉外国语中学二外课程教学项目基础上，首先编写了校内试用教材并通过教学实践积累了大量经验，反复修改。教材编著者为长期参与教学实践的上海外国语大学东方语学院泰语专业教师宋帆，以及担任此教学项目外教的上海外国语大学国际关系与公共事务学院泰籍博士研究生 PORNPAWIS LHAPEERAKUL（徐哲明）。同时，泰国法政大学人文学院泰语教师 Dr. SUPAPORN PLAILEK 女士为本书提供了指导和帮助，谨在此表示感谢。

本教材适合中学泰语二外课程教学使用，也适合零基础的以提高听说能力为目标的泰语初学者。考虑到中学生的二外课程特点，教材更注重泰语口语能力的培养，未强调语音部分的拼写练习。内容选择上以日常对话为主，从易到难，多采用方便记忆的简单句型。发音部分，则标注以易于中学生接受的近似汉语拼音。不足之处，不吝指正。

上海市甘泉外国语中学
校长 许晓芳
2019年4月于上海

目 录

第一单元 泰语语音基础知识

บทที่ ๑ พยัญชนะภาษาไทย	
第一课 泰语辅音	2
บทที่ ๒ เสียงสระในภาษาไทย	
第二课 泰语元音	5
บทที่ ๓ เสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทย	
第三课 泰语声调	8
บทที่ ๔ ตัวสะกดภาษาไทย	
第四课 尾辅音	10
บทที่ ๕ อักษรนำและอักษรควบกล้ำ	
第五课 前引字和复合辅音	12

第二单元 泰语入门：简单句型和对话

บทที่ ๖ คุณชื่ออะไร	
第六课 你叫什么名字？	16
บทที่ ๗ นี่คือทุเรียน	
第七课 这是榴莲	20
บทที่ ๘ เธอมาจากโรงเรียนไหน	
第八课 你在哪所学校？	24
บทที่ ๙ แนะนำตัวเอง	
第九课 自我介绍	30
บทที่ ๑๐ ครอบครัวของฉัน	
第十课 我的家庭	34

第三单元 泰语进阶：日常实用会话

บทที่ ๑๑ งานอดิเรกของฉัน	
第十一课 我的爱好	40
บทที่ ๑๒ เธอเคยไปเที่ยวประเทศไทยไหม	
第十二课 你去过泰国吗?	44
บทที่ ๑๓ เธอจะดื่มอะไร	
第十三课 你喝点什么?	49
บทที่ ๑๔ ฉันกำลังจะไปธนาคาร	
第十四课 我要去银行	53
บทที่ ๑๕ เสื้อตัวนี้ราคาเท่าไหร่	
第十五课 这件衣服多少钱?	57
บทที่ ๑๖ การจราจรในเชียงไย	
第十六课 上海的交通	61
บทที่ ๑๗ ทำอาหารไทย	
第十七课 做泰国菜	67
บทที่ ๑๘ หนึ่งวันของผม	
第十八课 我的一天	72
บทที่ ๑๙ ไปร้านอาหารไทย	
第十九课 去泰国餐厅	78
บทที่ ๒๐ ฉันเรียนภาษาไทย	
第二十课 我学泰语	84

第一单元

泰语语音基础知识

บทที่ ๑ พยัญชนะภาษาไทย

第一课 泰语辅音

一、泰语辅音

泰语一共有 44 个辅音，包括中辅音、高辅音、低辅音。部分辅音字母发音相同。

表一 泰语辅音总表

辅音名称		辅音名称	
1. ก G	gor gai	2. ຂ Kh	kho khai
3. ຂ Kh	kho khuat	4. ຄ K	Kho khwai
5. ຄ K	kho khon	6. ຂ K	kho rakhang
7. ນ Ng	ngo ngu	8. ຈ Zh	zhor zhan
9. ດ Ch	cho cheung	10. ຜ Ch	chor chang
11. ສ S	sor so	12. ດ Ch	cho chue
13. ຍ Y	yor yhing	14. ດ D	dor charda
15. ຕ T	tor patak	16. ຖ Th	thor than
17. ທ Th	thor montho	18. ດ Th	thor puthao
19. ນ N	nor nen	20. ດ D	dor dek
21. ຕ T(D)	tor tao	22. ດ Th	thor thung
23. ຖ T	tor taharn	24. ຕ T	tor torn
25. ນ N	nor noo	26. ບ B	bor baimai
27. ພ P	por pla	28. ພ Ph	phor phueng
29. ຝ F	for far	30. ພ P	por pan
31. ພ Fh	fhor fun	32. ພ P	por sumpao

辅音名称		辅音名称	
33. ມ M	mor ma	34. ຍ Y	yor yak
35. ຮ R	ror rua	36. ລ L	lor ling
37. ວ, V	wor wan	38. ສ S	sor sala
39. ສ S	sor rusi	40. ສ S	sor sua
41. ໄ H	hor heep	42. ພ L	lor zhula
43. ອ A,O	o ang	44. ຂ H	hor nokhook

- 注：1. 泰语词典按此字母顺序排序。
2. 所标注字母名称读音仅供参考。

二、常用中辅音字母

泰语一共有 9 个中辅音字母：

ກ ຈ ດ ຕ ປ ນ ບ ປ ອ

其中相对常用的中辅音字母有：ກ ຈ ດ ຕ ບ ປ ອ

三、常用高辅音字母

泰语一共有 11 个高辅音字母：

ຂ ພ ວ ຖ ສ ຜ ຢ ຊ ສ ທ

其中相对常用的高辅音字母有：ຂ ວ ຖ ຜ ຢ ຊ

四、常用低辅音字母

泰语一共有 24 个低辅音字母：

ງ ປ ວ ນ ນ ພ ພ ລ ວ ພ

ຄ ຄ ພ ພ ປ ປ ທ ທ ນ ພ ພ ກ ພ

其中相对常用的低辅音字母有：ງ ນ ພ ພ ລ ວ ຄ ພ ປ ປ ທ ທ ນ ພ ພ ກ ພ

五、拼读举例

辅音字母与元音字母结合可以拼写出泰语音节。泰语词汇中既有单音节词汇，也有双音节和多音节词汇。以元音 -ະ -າ 为例：

- (1) กະ ກາ ຈະ ຈາ ດະ ດາ ຕະ ຕາ ບະ ບາ ປະ ປາ ອະ
ອາ
- (2) ຂະ ຂາ ອະ ອາ ຄະ ຄາ ພະ ພາ ພົມ ພົມ ສະ ສາ ນະ
ໜາ
- (3) ກະ ກາ ນະ ນາ ມະ ມາ ຢະ ຢາ ຮະ ຮາ ລະ ລາ ວະ
ວາ ຄະ ຄາ ທະ ທາ ທູມ ທູມ ທະ ທາ ພະ ພາ ພົມ ພົມ
ຢະ ຢາ

六、课后练习

1. 练习书写泰语中、高、低辅音。
2. 通过练习掌握泰语常用辅音字母的读法。
3. 熟练拼读辅音与元音 -ະ -າ 相拼的音节。

บทที่ ๒ เสียงสระในภาษาไทย

第二课 泰语元音

一、泰语元音

泰语一共有 32 个元音，分为单元音、复合元音、特殊元音。泰语元音有长短元音之分。

表二 泰语元音总表

元音	元音名称	读音	音标
1. - อ	ສະ อະ	sara a-	a-
2. - າ	ສະ າ	sara ar	ar
3. ີ	ສະ ອີ	sara i-	i-
4. ໃ	ສະ ອື	sara ee	ee
5. ເ	ສະ ອີ່	sara ue-	ue-
6. ແ	ສະ ອີ້	sara ue	ue
7. ອ	ສະ ອຸ	sara u-	u-
8. ໂ	ສະ ອູ	sara uu	uu
9. ເວ	ສະ ເວ	sara ea-	ea-
10. ເ	ສະ ເ	sara e	e
11. ແວ	ສະ ແວ	sara ea-	ea-
12. ແ	ສະ ແ	sara ea	eaa
13. ໂວ	ສະ ໂວ	sara o-	o-
14. ໂ	ສະ ໂ	sara oh	oh
15. ເວ	ສະ ເວ	sara or-	or-

元音	元音名称	读音	音标
16. -ອ	ສະ ອອ	sara or	or
17. ເ-ອະ	ສະ ເອວະ	sara oe-	oe-
18. ເ-ອ	ສະ ເອ	sara oe	oe
19. ຕ້ວະ	ສະ ອັວະ	sara ua-	ua-
20. ຕ້ວ	ສະ ອັວ	sara ua	ua
21. ເ-ຍະ	ສະ ເຍະ	sara iea-	iae-
22. ເ-ຍ	ສະ ເຍ	sara iea	iae
23. ເ-ອະ	ສະ ເອວະ	sara uae-	uae-
24. ເ-ອ	ສະ ເອ	sara uae	uae
25. ດໍາ	ສະ ດຳ	sara aum	aum
26. ໄ -	ສະ ໄອ	sara ai	ai
27. ໄ -	ສະ ໄອ	sara ai	ai
28. ເ-າ	ສະ ເາ	sara ao	ao
29. ຖ	ສະ ຮີ	sara rue-	rue-
30. ຖາ	ສະ ຮີອ	sara rue	rue
31. ກ	ສະ ລີ	sara lue-	lue-
32. ກາ	ສະ ລີອ	sara lue-	lue

二、常用短元音

常用短元音有 14 个，与辅音字母 ອ 拼读后写法如下：

ອະ ອີ ອີ່ ອຸ ເອະ ແອະ ໂອະ ເເວະ
 ເວອະ ອັວະ ເ-ຍະ ເ-ອະ

三、常用长元音

常用长元音有 12 个，与辅音字母 ອ 拼读后写法如下：

ອາ ອີ ອີ່ອ ອຸ ເອ ແອ ໂອ ອອ

ເອວ ອັວ ເວີຍ ເວືອ

四、特殊元音

特殊元音有 4 个，与辅音字母 ອ 拼读后写法如下：

ຳ ໄອ ໄອ ເອາ

五、课后练习

- 练习书写常用元音字母并正确拼读。
- 以字母 ນ 为辅音字母与 32 个元音相拼，并写出相应音节形式。
- 拼读下列音节，注意长短音。

ຈະ ປີ ຄີ ເຂ ແກວະ ແຕະ ໂປະ ເຫະ
ເອວະ ສ້ວະ ເວີຍະ ເຊືອ ຜາ ທີ ອືອ
ຜູ ເດ ແແ ໂຂ ອອ ເຮວ ອັວ ເຢີຍ
ເຕືອ ຈຳ ໄປ ເຂາ ແກວ

- 学习下列单词和简单句。

ຕາ	眼睛	ດ	看	ດີ	好
ເຂາ	她，他	ອະໄຣ	什么	ໄປ	去
ຈະ	将要	ໃຈ	心	ສີ	颜色
ດຳ	黑色的	ຕິໃຈ	高兴	ເອາ	拿，要
(1)	ເຂາດິໃຈ	他很高兴。			
(2)	ເຂາຈະເຂາອະໄຣ	他要什么？			
(3) A:	ເຂາທຳອະໄຣ	他做什么？			
B:	ເຂາຈະໄປຫາອາ	他要去找叔叔。			

บทที่ ๓ เสียงวรรณยุกต์ในภาษาไทย

第三课 泰语声调

一、泰语声调

泰语一共有五个声调，四个声调符号。

声调符号	声调名称	读音	中文名称
---	เสียงสามัญ	sieang saman	第一声调
◦	เสียงเอก (ไม้เอก)	sieang aek	第二声调
ˇ	เสียงโท (ไม้โท)	sieang toh	第三声调
˘	เสียงตรี (ไม้ตรี)	sieang three	第四声调
˙	เสียงจัตวา (ไม้จัตวา)	sieang jattawa	第五声调

二、声调拼读规则

1. 中辅音拼读声调规则

中辅音与短元音相拼时，一般发第二声调，不加声调符号。

中辅音与长元音相拼时，发第一声调，若标上声调符号，可以发全部五个声调。如：**ກາ ກໍາ ກົາ ກົໍາ ກ່າ**

2. 高辅音拼读声调规则

高辅音与短元音相拼时，一般发第二声调，不加声调符号。

高辅音与长元音相拼时，发第五声调，若标上声调符号，可以发三个声调。如：**ຂາ ຂໍາ ຂົ້າ**

3. 低辅音拼读声调规则

低辅音与短元音相拼时，一般发第四声调，不加声调符号。

低辅音与长元音相拼时，发第五声调，若标上声调符号，可以发三

个声调。加第二声调符号时，发第三声调的读音。加第三声调符号时，发第四声调的读音。如：คَا คَا คَا

三、单词拼读练习

ใบชา	茶叶	พ่อ	爸爸	แม่	妈妈	ภาษา	语言
ฟ้า	天空	ไข่ไก่	鸡蛋	พี่	姐姐, 哥哥	เข้าใจ	明白
เสื้อผ้า	衣服	สีฟ้า	蓝色	ไม่	不	รู้	知道
เก้าอี้	椅子	ทีวี	电视	น้ำ	水	เรา	我们
มะละกอ	木瓜	เนื้อร้าว	牛肉	ลิมาย	龙眼	สาลี่	梨
ชาลาเปา	包子						

四、句子拼读练习

- เขาไปซื้อบาชา 他去买茶叶。
- เขาไปหาพ่อแม่ 他去找父母。
- แม่มีเสื้อสีฟ้า 妈妈有蓝色的衣服。
- พี่ไม่รู้ 姐姐(哥哥)不知道。
- พ่อดูทีวี 爸爸看电视。

五、课后练习

- 分别写出发泰语五个声调的音节。
- 熟悉中辅音、高辅音及低辅音与元音拼读的声调规律。
- 翻译下列句子。
 - (1) 他去找姐姐。
 - (2) 他不明白。
 - (3) 妈妈有什么颜色的衣服?
 - (4) 爸爸去买什么?

บทที่ ๔ ตัวสะกดภาษาไทย

第四课 尾辅音

一、清尾辅音

泰语中的辅音字母还可以放在音节的末尾作为尾辅音。尾辅音分为清尾辅音和浊尾辅音。清尾辅音一共有5个，即ງ ນ ມ ຍ ວ。尾辅音的增加使得音节的发音有所改变。

清尾辅音举例: กາງ ການ ກາມ ກາຍ ກາວ
ຂາມ ແຈ້ງ ຈ້າຍ ເອີຍງ ຄືມ ຜ່າຍ ເບຍ ຜ້າງ ປິນ
ໝືມ ປຸ່ນ ໂອນ ພິວ ເກືອຍ

二、尾辅音音节写法变形常用规则

- 元音 -ະ 加上尾辅音后变形，例如: ກັນ ກັມ
- 元音 ເ-ະ 加上尾辅音后变形，例如: ເປິນ ເເຫີນ
ແ-ະ 加上尾辅音后变形，例如: ແເງິນ
- 元音 ເ-ອ 加上尾辅音后变形，例如: ເກິນ ເດິນ
- 元音 ເ-າ-ະ 加上尾辅音后变形，例如: ເມົນ ດົນ
- 元音 -ົວ 加上尾辅音后变形，例如: ລວຍ ສວຍ
- 元音 ເ-າ-ະ 加上尾辅音后变形，例如: ອົມ

三、浊尾辅音

浊尾辅音一共有3个，即ກ ດ ບ。浊尾辅音音节有独特的拼读声调规则。

- 中辅音、高辅音为声母的浊尾辅音音节发第二声调。例如：ສັບ
ຈາກ ຂັບ ຂາດ
- 低辅音为声母的浊尾辅音音节、短元音音节发第四声调，长元音音节发第三声调。例如：ຮັກ ຢາກ

四、其他规则

除了以上字母外，其他字母也可以作尾辅音字母。例如：

- 尾辅音 ໄ ໃ ລ ພ, 其读音与尾辅音 ແ 相同。
- 尾辅音 ແ ຂ ແ, 其读音与尾辅音 ກ 相同。
- 尾辅音 ຈ ທ ດ ປ ປ ຕ ຕ ຖ ຕ ຕ ຕ ຕ ຕ ຕ, 其读音与尾辅音 ດ 相同。
- 尾辅音 ປ ພ ກ ພ, 其读音与尾辅音 ປ 相同。

五、课后练习

- 说出尾辅音的声调规则并举例。
- 学说泰语数字 1-10。

1-5: ແນີ້ງ ສອງ ສາມ ສີ້ ມ້າ

6-10: ແກ ເຈືດ ແປດ ແກ້າ ສີບ

- 用泰语说出自己的电话号码。